

نئے پوسٹ گریجویٹ طالب علموں کے لئے گائیڈ



× سب سے پہلے ایک چیک لسٹ

× فائدہ مند ہدایات

× PGSA کے بارے میں

× مزید معلومات کہاں سے حاصل کی جائے؟



سب سے پہلے ؟ نئے پوسٹ گریجویٹ طالب علموں کے لئے چیک لسٹ



ہانگ کانگ یونیورسٹی میں خوش آمدید! تو اب آپ یہاں تک پہنچ چکے ہیں اور ایک پوسٹ گریجویٹ طالب علم کے طور پر دلچسپ زندگی میں اپنے سفر کا آغاز کرنے سے پہلے اور کن چیزوں کا خیال رکھنا ہے :

× اپنی فیکلٹی آفس کو رپورٹ کریں اور نئے طالب علم پیکج حاصل کریں

× اپنے سپروائزر سے ملیں

× بینک اکاؤنٹ کھولائیں

× بینک اکاؤنٹ کی فارم پر کریں (اسٹوڈنٹ شپ ہولڈر) اور فیکلٹی آفس

میں جمع کروائیں

× ہانگ کانگ شناختی کارڈ کے لیے درخواست دیں



× طالب علم کے کارڈ، "طالب علم رجسٹریشن کارڈ" کے لئے درخواست



× (اگر قابل اطلاق ہو) طالب علم آکٹپس کارڈ کے لیے درخواست دیں



× آپ کے ڈپارٹمنٹ کی طرف سے ضروری فارم بھریں

× ایک مقامی فون نمبر حاصل کریں

× مزید معلومات مندرجہ ذیل ہدایات میں مل سکتی ہیں

فائدہ مند ہدایات:

جی ہاں، ہونگ کونگ آپ کے لئے ایک نئی جگہ ہے۔ یہاں ہم نے آپ کے لئے وہ چیزیں آسانی کے لئے بتا دی ہیں جو آپ کو فورن آکر کرنا ضروری ہیں

سٹوڈنٹ رجسٹریشن کارڈ:

فارم فیکلٹی آفس سے حاصل کر کے اسے پر کریں اور جمع کروائیں۔ آپ کو ایک سٹوڈنٹ کارڈ تقریباً ایک ہفتے تک ملیگا



بینک اکاؤنٹ:

میں کیمپس میں دو بنکس ہیں
BEA اور HSBC.

سٹینٹ رجسٹریشن کارڈ کے بعد ہی آپ بینک اکاؤنٹ کھلوا سکتے ہیں۔ بینک اکاؤنٹ کھلوانے کے لئے آپ کے ایڈریس پروف اور اگر آپ کو سٹوڈنٹ شپ تو وہ دوکمنٹس دکھانے ہونگے۔ ایڈریس کے لئے آپ کو ہوسٹل اور فیکلٹی آفس مدد کر سکتے ہیں



ہونگ کونگ شناختی کارڈ

ہونگ کونگ کا شناختی کارڈ جلد سے جلد حاصل کرنا لازمی ہے۔ یہ ہونگ کونگ امیگریشن ڈیپارٹمنٹ آپکو جاری کریگا

<http://www.gov.hk/en/residents/immigration/idcard/hkic/registreplace.htm>

شناختی کارڈ کے حصول کے لئے امیگریشن آفس جا کر اپنے دستاویز جمع کروائیں



12/F, Immigration Tower
7 Gloucester Road
Wan Chai, Hong Kong.

آپ امیگریشن دفتر بس یا پھر ٹرین کے ذریعے جا سکتے ہیں۔ بس آپکو امیگریشن ٹاور کے سامنے اتاریگی اور ٹرین آپکو وانچائی سٹیشن پر اتریگی جہاں سے امیگریشن ٹاور میں داخل ہوسکتے ہیں



تصویریں اور فوٹوکوپیاں

فوٹو کاپی کے لئے لائبریری اور سینٹیل کیمپس کے پانچویں منزل پر مشینیں موجود ہیں۔ سٹوڈنٹ کارڈ ملنے سے پہلے آپ اپنا اوففر کی کاپی دکھا سکتے ہیں۔ چونگ منگ یوٹ میں بھی ایک فوٹو کاپی کی جگہ ہے

اگر تصویروں کی ضرورت ہے تو یونیورسٹی کے مشرقی دروازے سے دس منٹ کی والک پر فوٹوماکس کے نام سے ایک دکان ہے۔ کچھ اور سستی دکانیں شیک ٹانگ سوئی مارکیٹ میں بھی موجود ہیں

آکٹوپس کارڈ

یہ ہونگ کونگ میں رہنے کے لئے ایک بہت ضروری چیز ہے۔ آپ کو یہ کسی بھی ٹرین سٹیشن سے مل جائیگا۔ اسے آپ بس، ٹرین اور اسکے علاوہ کچھ چیزیں خریدنے کے لئے بھی استعمال کر سکتے ہیں



جب آپکو سٹوڈنٹ کارڈ اور ہونگ کونگ شناختی کارڈ ملجائے تو آپ سٹوڈنٹ اکتوپس کارڈ کے لئے درخواست دے سکتے ہیں (آپکی عمر ۲۵

سے کم ہونی چاہیے)۔ اس سے آپکو ٹرین اور بس میں ڈسکاونٹ مل سکتا ہے۔

http://cedars.hku.hk/clnews/mtr_notice.pdf

سٹوڈنٹ اکتوپس کارڈ کا درخواست فارم آپکو فیکلٹی دفتر سے ملیگا

港鐵學生乘車優惠計劃申請表 MTR Student Travel Scheme Application Form (2013/2014)

如何申請「學生身分」個人八達通(個別申請)

To apply for a Personalised Octopus with "Student Status" (Individual Application)

1 細閱有關資料 Read the Details						
細閱申請表上列明的學生須知及收集個人資料聲明(第 3 頁)、港鐵學生乘車優惠計劃使用者聲明(第 4 頁)、以及八達通發卡條款 ^(N1) 的內容，確保清楚有關安排。 Read and ensure you understand all details in the Notes for All Students and Personal Information Collection Statement ^(Page 3) , Declaration of the Scheme User ^(Page 4) stated in the Application Form and the Conditions of Issue of Octopus ^(N1) .						
2 填寫申請表 Complete the Application Form						
填妥申請表格(請用黑色或藍色筆以正楷填寫)並貼上彩色證件近照(50 毫米 x 40 毫米 1 張，背面寫上姓名和香港身分證/護照號碼)。 Complete the application form in BLOCK LETTERS using a black or blue pen and attach your photo (50mm x 40mm recent colour passport photo with your name and HK Identity Card number/Passport number written on the back). 若優惠計劃使用者為十八歲以下，其父、母或合法監護人須細閱港鐵學生乘車優惠計劃使用者父、母或合法監護人須知(第 3 頁)及填寫申請表格的父、母或合法監護人聲明(第 4 頁丁部)，否則香港鐵路有限公司不接受有關申請。 Parent or legal guardian is required to read all details in the Notes for Parent or Legal Guardian of the MTR Student Travel Scheme User ^(Page 3) and complete the Declaration of Parent or Legal Guardian in Part D of Page 4 if the Scheme User is under 18 years of age; otherwise MTR Corporation Limited may reject this application.						
3 學校蓋章 School Endorsement						
將填妥的申請表交回學校蓋章。 Give the completed application form to your school for endorsement.						
4 遞交申請表及繳交費用 Submit Application and Pay Application Fee						
將已有學校蓋章的申請表連同申請費 90 港元 ^(N2) 於 14 天內交回任何港鐵客戶中心 ^(N3) 。 (首次申請 ^(N4) 的「學生身分」個人八達通內有 20 港元儲值額，此款項是八達通卡有限公司所收手續費的回贈)。 Submit the endorsed application form and HK\$90 ^(N2) application fee within 14 days to any MTR Customer Service Centre ^(N3) . (First time applicants ^(N4) will receive a rebate on the service charge paid to Octopus Cards Limited in the form of HK\$20 usable value encoded on their card).						
5 發出收據 Issue Receipt						
遞交申請表時會獲發收據。處理申請期間，申請人可憑收據於任何港鐵客戶中心 ^(N3) 購買「臨時學生八達通」 ^(N5) ，並必須攜同該收據及有效學生證乘搭港鐵。 A receipt will be issued when you submit your application form. New applicants can present the receipt to buy a 'Temporary Student Octopus' ^(N5) at any MTR Customer Service Centre ^(N3) , and must carry the receipt and a valid Student Identity Card when travelling during the processing period.						
6 領取新卡 Collect Your New Card						
新卡將按以下時間及地點派發 New card will be distributed according to the schedule and places listed below						
<table border="1"><thead><tr><th>遞交申請表日期 Application Submission Date</th><th>領取新卡日期 New Card Collection Date</th><th>領取新卡地點 New Card Collection Location</th></tr></thead><tbody><tr><td>2013 年 9 月 1 日至 2013 年 10 月 14 日 From 1 Sep 2013 to 14 Oct 2013</td><td>2013 年 11 月 14 日至 2013 年 11 月 26 日 From 14 Nov 2013 to 26 Nov 2013</td><td>根據你在申請表中所選的指定車站專用櫃檯/輕鐵客戶中心領取，逾期者請按下表所列地點領取。 Distribution counter of the designated station/Light Rail Customer Service Centre you have selected in the Application Form. If you cannot collect your new card on schedule, the card will be distributed at the locations listed in the table below.</td></tr></tbody></table>	遞交申請表日期 Application Submission Date	領取新卡日期 New Card Collection Date	領取新卡地點 New Card Collection Location	2013 年 9 月 1 日至 2013 年 10 月 14 日 From 1 Sep 2013 to 14 Oct 2013	2013 年 11 月 14 日至 2013 年 11 月 26 日 From 14 Nov 2013 to 26 Nov 2013	根據你在申請表中所選的指定車站專用櫃檯/輕鐵客戶中心領取，逾期者請按下表所列地點領取。 Distribution counter of the designated station/Light Rail Customer Service Centre you have selected in the Application Form. If you cannot collect your new card on schedule, the card will be distributed at the locations listed in the table below.
遞交申請表日期 Application Submission Date	領取新卡日期 New Card Collection Date	領取新卡地點 New Card Collection Location				
2013 年 9 月 1 日至 2013 年 10 月 14 日 From 1 Sep 2013 to 14 Oct 2013	2013 年 11 月 14 日至 2013 年 11 月 26 日 From 14 Nov 2013 to 26 Nov 2013	根據你在申請表中所選的指定車站專用櫃檯/輕鐵客戶中心領取，逾期者請按下表所列地點領取。 Distribution counter of the designated station/Light Rail Customer Service Centre you have selected in the Application Form. If you cannot collect your new card on schedule, the card will be distributed at the locations listed in the table below.				

سم کارڈ

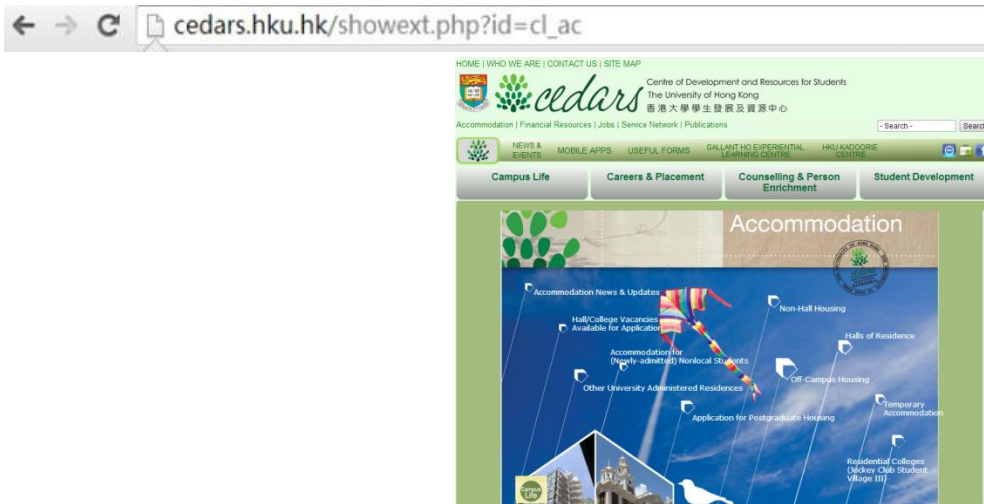
آپکو مفت سم کارڈ آپکے آن لائن یونیورسٹی بڈی یا پھر جو ابتدائی واکفیتی
کاؤنٹر سے یا پی جی ایس اے کاؤنٹر یا پھر پی جی ایس اے دفتر
گریجویٹ گھر سے ملیگی

رہائش

اگر اپنے ابھی تک اپنی رہائش کا انتظام نہیں کیا تو آپ سدارز کی ویب
سائٹ پر الگ الگ ترہان کی رہائش دیکھ سکتے ہیں

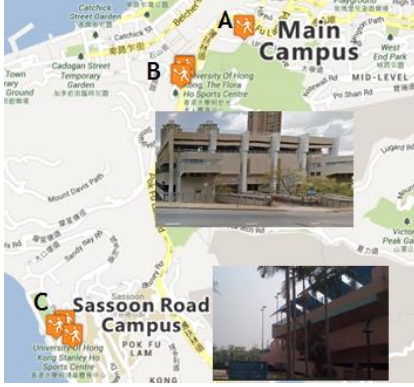
http://cedars.hku.hk/showext.php?id=cl_ac

اس میں یونیورسٹی ہاؤسنگ، یونیورسٹی آف کیمپس ہاؤسنگ اور کچھ
باہر کی ہاؤسنگ موجود ہیں۔ بلکل نئی باہر کی ہاؤسنگ کے اشتہار سدارز
دفتر کے بہار موجود ہیں



اسپورٹس سینٹر

ایک فٹنٹس سینٹر سینٹینیل کیمپس میں ہے اور باکی دو یونیورسٹی کے
میں کیمپس سے باہر ہیں



- ۱۔ فٹنٹس سینٹر: ۳ فلور جاکی کلب ٹاور، سینٹرل پوڈیم لیول
 - ۲۔ فلورا ہو سپورٹس سینٹر (اسٹینلے سمتھ سوئمنگ پول
 - ۳۔ سٹینلے ہو سپورٹس سینٹر (ہیری فوک سوئمنگ پول)
- کچھ جگہ کی آن لائن بکنگ ہوتی ہے

طبی سہولیات

ایمرجنسی میں انوریستے ہیلتھ سروسز مینگ واہ کومپلکس کی دوسری
اور تیسری منزل پر موجود ہے

<http://www.uhs.hku.hk/index.php>.

Dental Unit



Address: Rm 327, Meng Wah Complex

Medical Unit

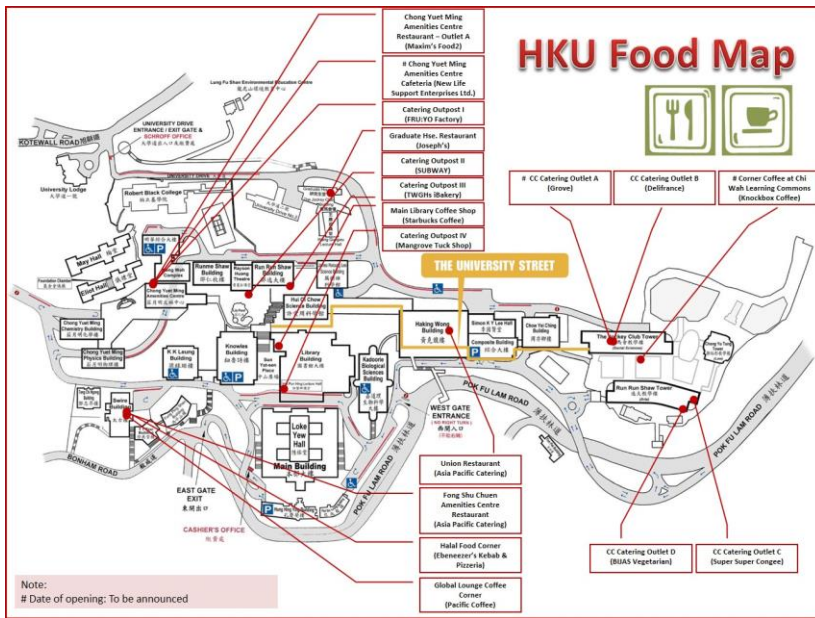


Address: Rm 215, Meng Wah Complex

سمارٹ فون کے لئے ایک ایپلیکیشن ہے جس کا نام ہے

HKU CEDARS

یہ ایپلیکیشن آپ کو یونیورسٹی میں موجود کھانے کی جگہوں کے بارے میں بتاتا ہے۔ اس کے علاوہ یہ بھی بتاتا ہے کہ کس قسم کا کھانا ملتا ہے۔ حلال خانے کے لئے سوائر بلڈنگ میں ایک ریسٹورینٹ ہے



اس کے علاوہ بھی یونیورسٹی سے باہر بھی کچھ کھانا کھانے کی جگہیں ہیں۔ مکڈونلڈس، ک ف سی وغیرہ۔ ایک ویب سائٹ جس پر ہونگ کونگ کے کھانے کی تفصیلات مل سکتی ہیں

<http://www.openrice.com/english/restaurant/index.htm>



پی جی ایس اے کے بارے میں



HKU PGSA
POSTGRADUATE STUDENT ASSOCIATION
THE UNIVERSITY OF HONG KONG

香港大學研究生會

ہونگ کونگ یونیورسٹی پوسٹ گریجویٹ اسٹوڈنٹس ایسوسی ایشن ۱۹۹۳ میں بنی، یہ یونیورسٹی کی سب سے پرانی رجسٹرڈ ایسوسی ایشن ہے جس کو پوسٹ گریجویٹ اسٹوڈنٹ ہی چلاتے ہیں۔ اس ایسوسی ایشن کا مقصد پوسٹ گریجویٹ اسٹوڈنٹس کو مختلف چیزوں میں حصہ لینا تکے انکو پڑھائی کے علاوہ ایک تفریحی ماحول بھی دیا جاسکے۔ یہ ایک آزاد خود مختار یونٹ ہے جس ترہان ہونگ کونگ یونیورسٹی کی اسٹوڈنٹ یونٹ ہے اور تمام پوسٹ گریجویٹ اسٹوڈنٹس کے لئے ہے۔ اس کی ممبرشپ ہمیشہ کے لئے ہے اور پوسٹ گریجویٹ

اسٹوڈنٹ اکیوٹنٹس کرواتى ٲے۔ مصلاً باسکٹ بال، ٹینس، سماجى پارٹیز، ڈنرز، کیریئر میں مدد دینے والى ورکشاپس، پکنکس اور پوسٹ گریجویٹ لیکچرز۔ ان کا مقصد پوسٹ گریجویٹ اسٹوڈنٹس کو ہونگ کونگ یونیورسٹی میں قریب لانا ہے۔

مزید معلومات

ای میل : pgsa@hku.hk

ویب سائٹ : <http://www.pgsa.hku.hk/>

ویبو : 香港大学研究生会 HKUPGSA

QQ گروپ : 146755357 نئے طالب علموں کے لئے

فیس بک : <https://www.facebook.com/hkupgsa>

WeChat : نئے طالب علموں کے لئے

